Essa é uma tradução independente sem fins lucrativos feita por fãs. Todos os direitos são reservados à editora e às suas respectivas propriedades intelectuais. Essa cópia deve ser destruída após 24 horas caso o leitor não tenha direito de uso cedido pela editora original.

#140 / A MELHOR REVISTA DE SUPER-HERÓI DO UNIVERSO
INVENCÍVEL
R.OTTLEY
O FUTURO DOS QUADRINHOS
25
image
FUND. 1992
SQ
SOQUADRINHOS
GUARDIÕES DO GLOBO
O FIM DE TODAS AS COISAS
SKYBOUND
PARTE OITO DE DOZE

INVENCIVEL

ROBERT **KIRKMAN**
WRITER

RYAN **OTTLEY**
PENCILER

MARK **MORALES**
INKER

NATHAN **FAIRBAIRN**
COLORIST

RUS **WOOTON**
LETTERER

SEAN **MACKIEWICZ**
EDITOR

COVER BY
RYAN **OTTLEY** & NATHAN **FAIRBAIRN**

VARIANT COVER BY
LORENZO **DE FELICI**

CREATED BY
ROBERT **KIRKMAN** & CORY **WALKER**

WARXOX
TRADUTOR
RASANTS
DIAGRAMADOR

Skybound *ROBERT KIRKMAN* Chairman *DAVID ALPERT* CEO *SEAN MACKIEWICZ* SVP, Editor-in-Chief *SHAWN KIRKHAM* SVP, Business Development *BRIAN HUNTINGTON* Online Editorial Director *JUNE ALIAN* Publicity Director *ANDRES JUAREZ* Art Director *JON MOISAN* Editor *ARIELLE BASICH* Assistant Editor *CARINA TAYLOR* Production Artist *PAUL SHIN* Business Development Assistant *JOHNNY O'DELL* Online Editorial Assistant *SALLY JACKA* Online Editorial Assistant *DAN PETERSEN* Director of Operations & Events *NICK PALMER* Operations Coordinator

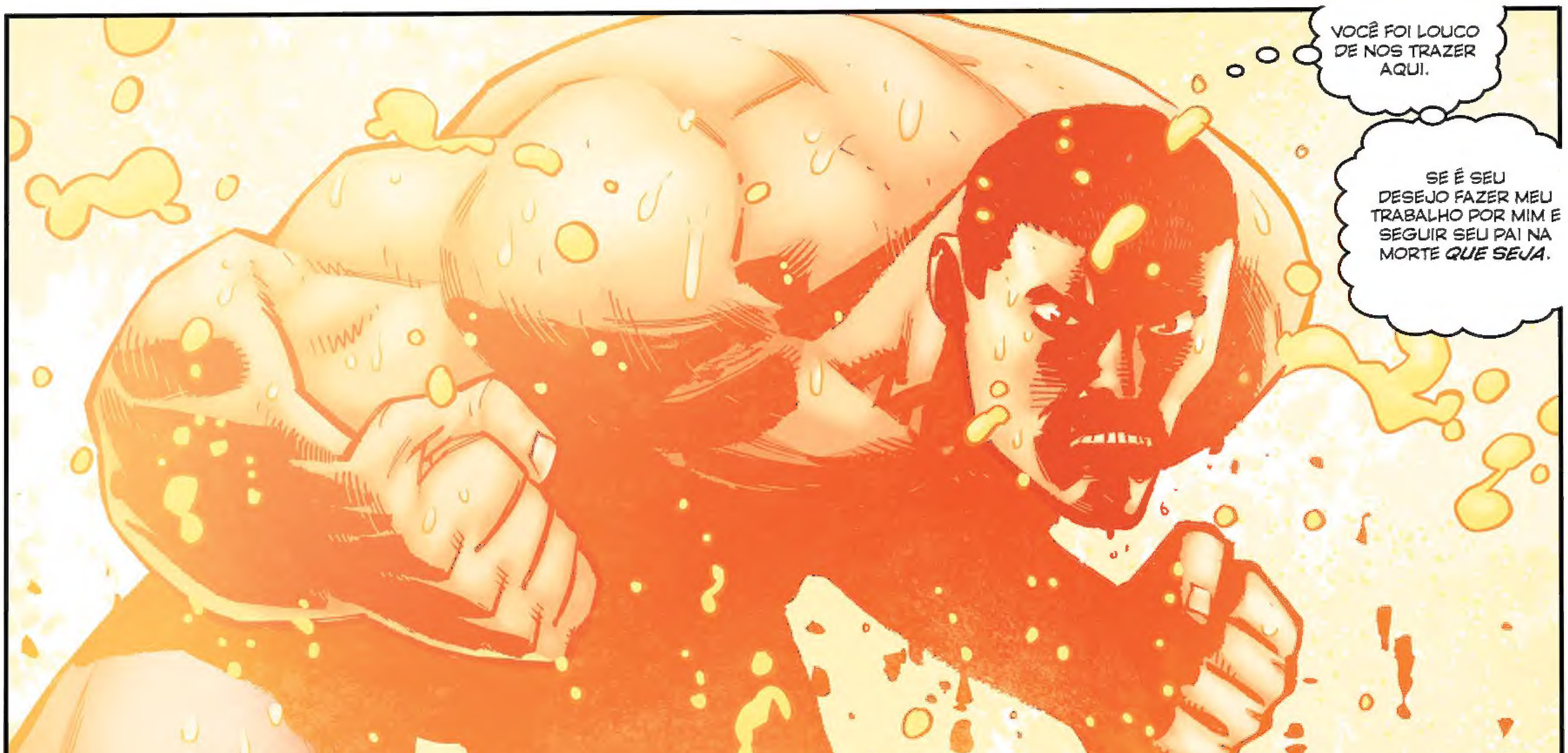
IMAGE COMICS, INC. *ROBERT KIRKMAN* Chief Operating Officer *ERIK LARSEN* Chief Financial Officer *TODD MCFARLANE* President *MARC SILVESTRI* Chief Executive Officer *JIM VALENTINO* Vice President *ERIC STEPHENSON* Publisher *COREY MURPHY* Director of Sales *JEFF BOISON* Director of Publishing Planning & Book Trade Sales *CHRIS ROSS* Director of Digital Sales *JEFF STANG* Director of Specialty Sales *KAT SALAZAR* Director of PR & Marketing *BRANWYN BIGGLESTONE* Controller *KALI DUGAN* Senior Accounting Manager *SUE KORPELA* Accounting & HR Manager *DREW GILL* Art Director *HEATHER DOORNINK* Production Director *LEIGH THOMAS* Print Manager *TRICIA RAMOS* Traffic Manager *BRIAH SKELLY* Publicist *ALY HOFFMAN* Events & Conventions Coordinator *SASHA HEAD* Sales & Marketing Production Designer *DAVID BROTHERS* Branding Manager *MELISSA GIFFORD* Content Manager *DREW FITZGERALD* Publicity Assistant *VINCENT KUKUA* Production Artis *ERIKA SCHNATZ* Production Artist *RYAN BREWER* Production Artist *SHANNA MATUSZAK* Production Artist *CAREY HALL* Production Artist *ESTHER KIM* Direct Market Sales Representative *EMILIO BAUTISTA* Digital Sales Representative *LEANNA CAUNTER* Accounting Analyst *CHLOE RAMOS-PETERSON* Library Market Sales Representative *MARLA EIZIK* Administrative Assistant

INVINCIBLE #140. September 2017. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2701 NW Vaughn St., Ste. 780, Portland, OR 97210.

Copyright © 2017 Robert Kirkman, LLC and Cory Walker. All rights reserved. INVINCIBLE and all character likenesses are ™ and © 2017 Robert Kirkman, LLC and Cory Walker. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. For international inquiries, contact: ag@ sequentialrights.com. For licensing inquiries, contact: contact@skybound.com. DIGITAL EDITION.

www.skybound.com
www.imagecomics.com

ENTÃO O QUE ESTÁ TENTANDO REALIZAR?!
SE O IMPÉRIO VILTRUM ESTÁ MORTO SE NÃO VÊ NENHUMA ESPERANÇA PARA NOSSO POVO PORQUE CONSTRUIR UM EXÉRCITO?! PORQUE CONQUISTAR PLANETAS?!
QUAL O SENTIDO DE TUDO?
NÃO ESTÁ ÓBVIO?
VINGANÇA.
VOCÊ E SEU PAI... ESCOLHIDOS, DOTADOS COM O SANGUE DE ARGALL, DESTINADOS A GOVERNAR O IMPÉRIO... APÓS EU DEVOTAR MINHA VIDA INTEIRA PARA SALVAGUARDÁ-LO!
EU DEVIA ME CURVAR PARA AS ESCÓRIAS QUE OBLITERARAM NOSSO PLANETA NATAL?!
DEVIA FICAR DE FORA ENQUANTO VOCÊS ASSUMIAM O COMANDO?!
NÃO.
VEREI SUA LINHAGEM TRAIDORA APAGADA DA HISTÓRIA!
EU VOU


VOCÊ FOI LOUCO DE NOS TRAZER AQUI.
SE É SEU DESEJO FAZER MEU TRABALHO POR MIM E SEGUIR SEU PAI NA MORTE *QUE SEJA*.

VOU TE DEIXAR *QUEIMAR* SE É O QUE DESEJA. TENHO MUITO MAIS DOS QUE VOCÊ SE IMPORTA PARA *MATAR* ANTES QUE ISTO ACABE.
NÃO POSSO PERMITIR QUE MINHAS CRIAS *INFERIORES* FIQUEM COM TODA DIVERSÃO.
NÃO!
VOCÊ NÃO SAI DAQUI VIVO!
MESMO QUE MATAR VOCÊ ME MATE EU *NÃO* VOU DESISTIR!
EU SEMPRE GOSTO DE UM *DESAFIO*.

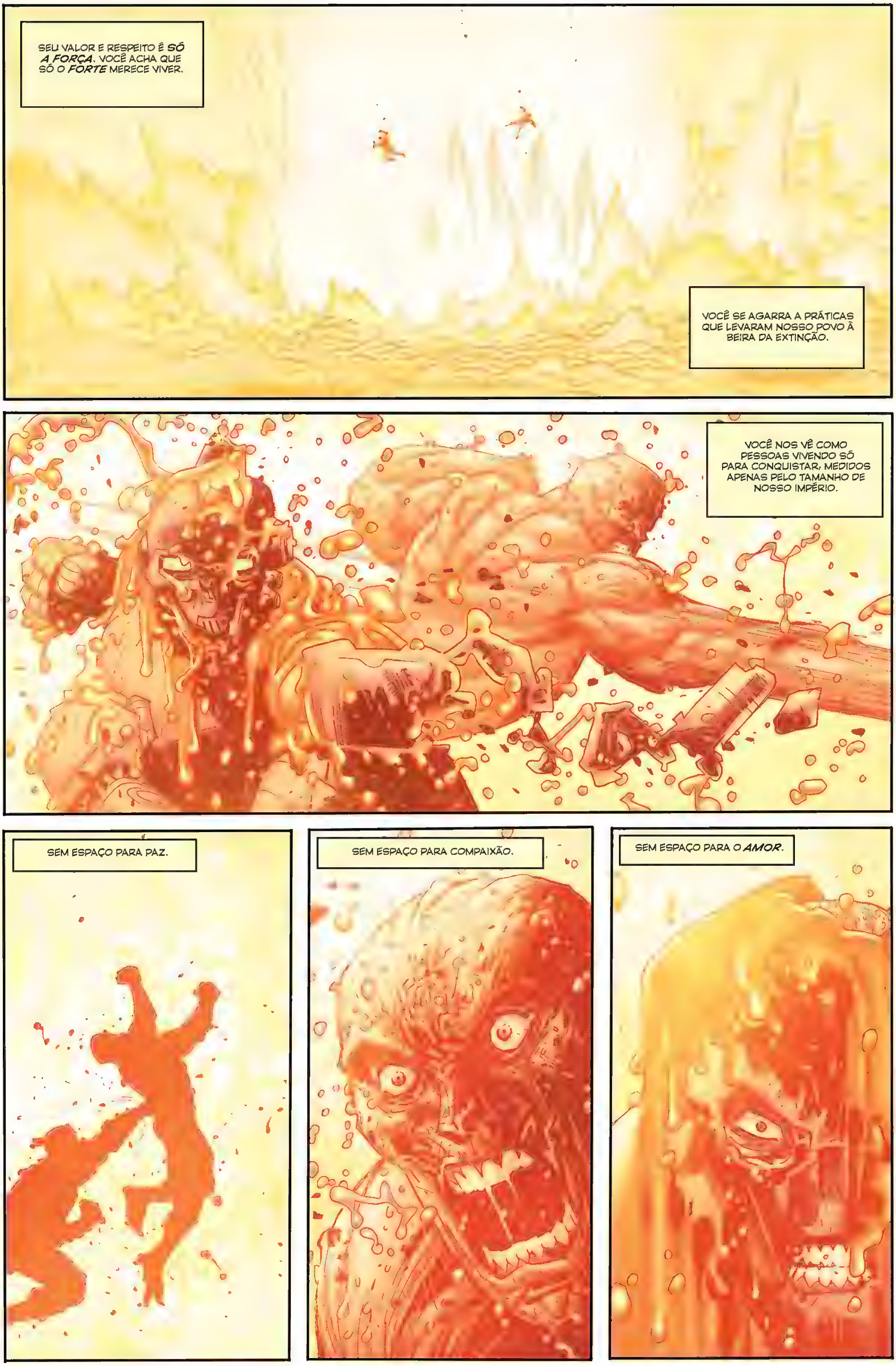
GUARDE ESSA: "TOME CUIDADO COM O QUE DESEJA."
VOCÊ NÃO PARECE TÃO RÁPIDO QUANTO ERA ANTES. DISTRAÍDO PELA DOR?
SÓ TENTADO TE PEGAR COM A GUARDA BAIXA.
LOGO SABERÁ QUÃO *TOLA* ESSA LUTA REALMENTE FOI.

GUARDE KSSK ESSA: "BOA TENTATIVA."
AGORA SEU TRANSMISSOR ESTÁ QUEIMADO. SE TEM ALGUMAS ÚLTIMAS PALAVRAS COMOVENTES, EU VOU OUVIR CADA UMA DELAS.
PALAVRAS KSSK NÃO SÃO KSSK IMPORTANTES!
CONCORDO TOTALMENTE. NÃO PRECISO OUVIR SUAS TRIVIALIDADES DESORIENTADAS SOBRE COMO AS COISAS *DEVERIAM* SER OU O QUE EU *DEVERIA* FAZER.
A ÚNICA COISA QUE PRECISA SABER É QUE NÃO POSSO PERMITIR QUE VOCÊ VIVA.
VOCÊ FOI DESTINADO A MORRER DESDE O MOMENTO QUE
AH, INFERNO

QUERIA QUE VOCÊ PUDESSE ME OUVIR.
PORQUE ACABEI DE DESCOBRIR PORQUE VOU VENCER E VOCÊ DEFINITIVAMENTE VAI PERDER.
VOCÊ ESTÁ LUTANDO POR VINGANÇA? PARA QUE POSSA SER O MELHOR? PARA QUE POSSA LIDERAR? NÃO ESTÁ LUTANDO POR NADA.
EU LUTO POR MINHA FAMÍLIA, MEU POVO... NOSSO POVO, SEU POVO DROGA, ATÉ SEU EXÉRCITO QUE ESTÁ LUTANDO CONTRA MIM.
QUERO QUE TUDO ISSO PARE QUERO QUE TODOS NÓS VIVAMOS.
MEU PAI... EU GRITEI COM ELE PARA QUE TE DEIXASSE VIVER, MAS AGORA VEJO QUE FOI AÍ QUANDO ELE PROVOU SER UM LÍDER.
FOI QUANDO ELE MOSTROU COMO NOSSO POVO PODERIA SER.
SEU... SEU SACO FEDIDO DE BOSTA. VOCÊ NUNCA VIU NOSSO POTENCIAL.

VOCÊ
OH, DEUS...
SABE O QUE ISSO SIGNIFICA?
VOCÊ ENTENDE?
MEU INIMIGO ENVIOU SEU CASULO PROTETOR EXTERNO PARA ME *AJUDAR*.
SÓ QUERIA SABER COMO USAR ESSA COISA ELA TEM ARMAS QUE PODERIAM MACHUCAR ATÉ A VOCÊ. MAS, ISSO ME PROTEGERÁ POR ALGUNS INSTANTES ANTES DE DERRETER COMPLETAMENTE.
ONDE ESTÁ *SUA* AJUDA?

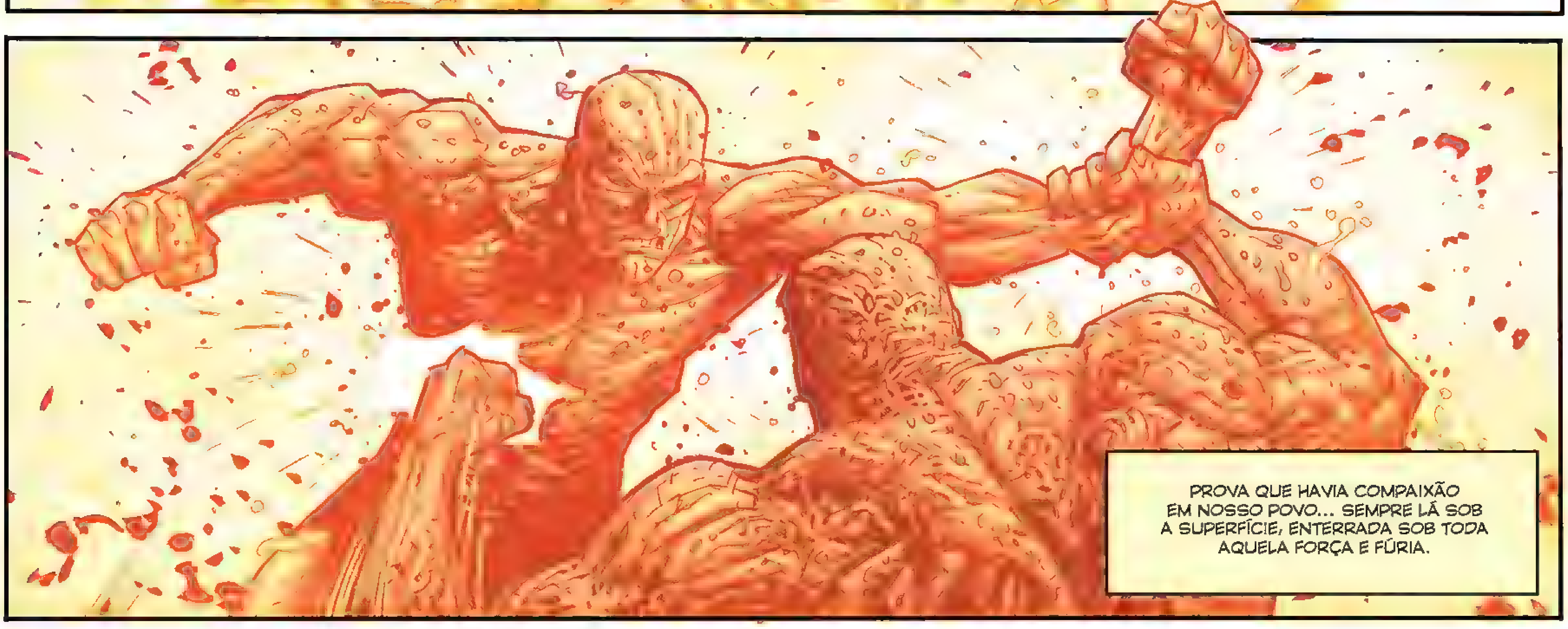
SEUS PRÓPRIOS FILHOS NÃO VEM TE AJUDAR, NÃO É? NINGUÉM SE IMPORTA COM VOCÊ.
CADA SOCO QUE DOU TEM O PESO DE TODOS QUE AMO E TODOS QUE ME AMAM. VOCÊ SENTE A FORÇA DE *POR QUEM* ESTOU *LUTANDO* EM CADA GOLPE.
SEUS SOCOS NÃO TEM NENHUM SUPORTE ALÉM DE SUA FORÇA.
PORQUE VOCÊ É UM VILTRUMITA QUE SE APEGA AOS *VELHOS COSTUMES*.

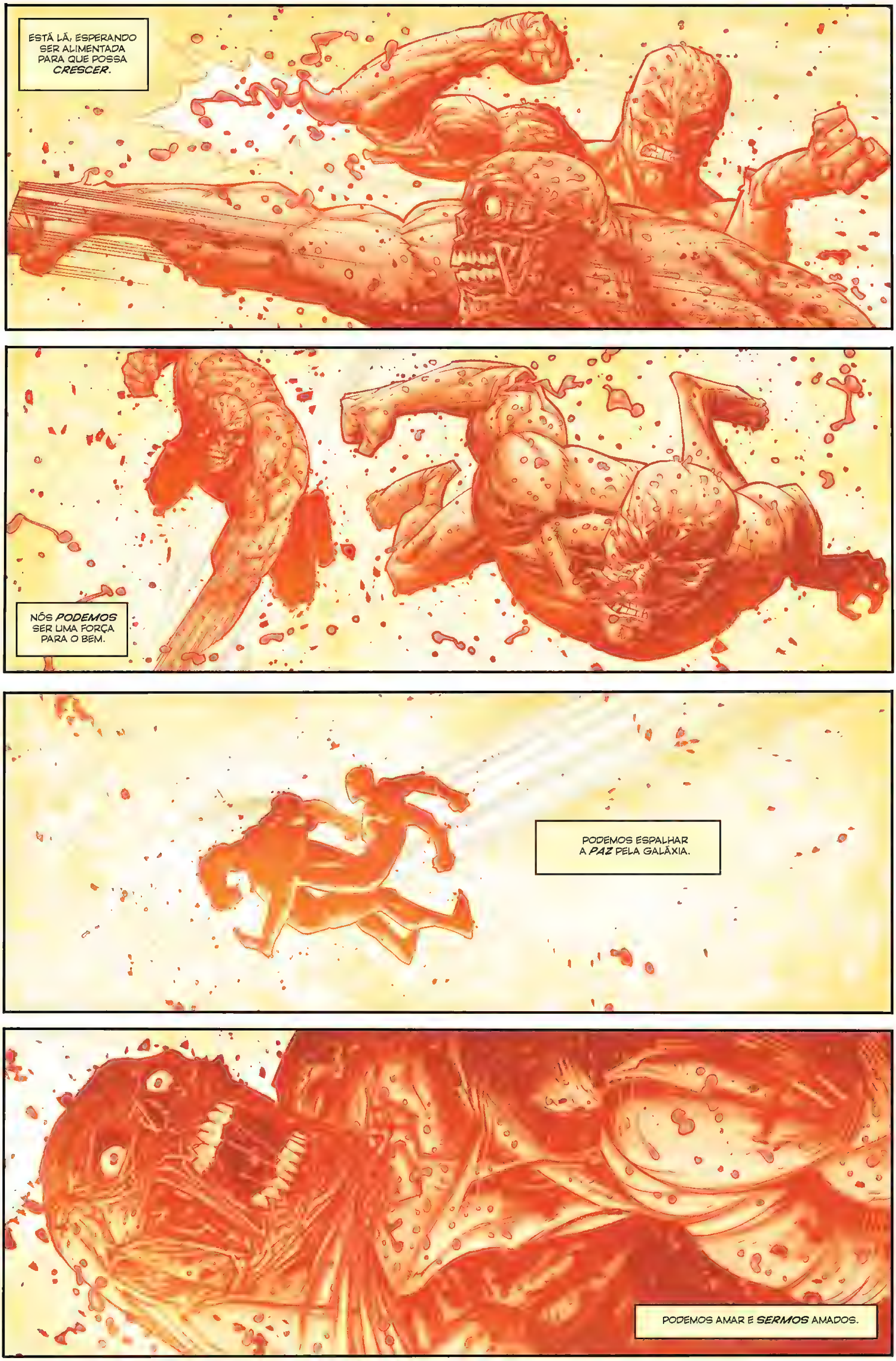

SEU VALOR E RESPEITO É SÓ A FORÇA. VOCÊ ACHA QUE SÓ O FORTE MERECE VIVER.
VOCÊ SE AGARRA A PRÁTICAS QUE LEVARAM NOSSO POVO À BEIRA DA EXTINÇÃO.
VOCÊ NOS VÊ COMO PESSOAS VIVENDO SÓ PARA CONQUISTAR, MEDIDOS APENAS PELO TAMANHO DE NOSSO IMPÉRIO.
SEM ESPAÇO PARA PAZ.
SEM ESPAÇO PARA COMPAIXÃO.
SEM ESPAÇO PARA O AMOR.

VOCÊ ACHOU QUE ESTAVA MANTENDO O IMPÉRIO VIVO NOS RETIRANDO DA BEIRA DA EXTINÇÃO. A VERDADE É QUE VOCÊ ESTAVA *NOS SEGURANDO*.
SOB SUA LIDERANÇA OS VILTRUMITAS NÃO VIVIAM PARA NADA...
...LUTAVAM POR NADA.
ASSIM COMO *VOCÊ*.
VEJA O QUE ELES SE TORNARAM SOB A LIDERANÇA DE MEU PAI. VEJA NO QUE SE *TRANSFORMARAM*.
VOCÊ NÃO PODE VER... NÃO PODE SE PERMITIR VER. MAS ESTÁ LÁ.

ELES ESTÃO AQUI ESTÃO LUTANDO PELA *TERRA* PELAS SUA FAMÍLIAS LÁ.

NÃO É UMA ENORME MUDANÇA, MAS ESTÁ LÁ. ELA MOSTRA O POTENCIAL DO QUE O IMPÉRIO VILTRUM PODE SER.


PROVA QUE HAVIA COMPAIXÃO EM NOSSO POVO... SEMPRE LÁ SOB A SUPERFÍCIE, ENTERRADA SOB TODA AQUELA FORÇA E FÚRIA.


ESTÁ LÁ, ESPERANDO SER ALIMENTADA PARA QUE POSSA *CRESCER*.
NÓS *PODEMOS* SER UMA FORÇA PARA O BEM.
PODEMOS ESPALHAR A *PAZ* PELA GALÁXIA.
PODEMOS AMAR E *SERMOS* AMADOS.

PODEMOS SER FELIZES.

COMO EU DISSE... QUERIA QUE PUDESSE ME OUVIR. MAS AGORA ESTÁ MORTO, E LOGO SEREI EU.
MINHA MENTE ESTÁ CORRENDO... PENSANDO NO POTENCIAL DO QUE NÓS ALCANÇAMOS.
SE AO MENOS...
...EU PUDESSE VIVER PARA VER.

OH MEU DEUS, AQUELE É
É MARK, SIM. ELES FARÃO TUDO QUE PUDEREM.
ELE VAI RECEBER OS MELHORES CUIDADOS.
ELE ESTÁ...
ESTOU PREOCUPADO TAMBÉM.
...

A PRISIONEIRA FOI PREPARADA PARA TE VER, GRANDE ALLEN.
TIRE ESSAS ALGEMAS, ENTÃO DEIXE-NOS.
ISTO É UM TRUQUE?
O QUE QUER DIZER?
PORQUE ME LIBEROU DE MINHAS ALGEMAS? NÃO DEVO SER MANTIDA PRISIONEIRA PELO QUE FIZ EM NOME DE MEU PAI?

VOCÊ ACABOU ESTE CONFLITO. ISSO SIGNIFICA ALGO. HOUVERAM FATALIDADES EM AMBOS OS LADOS. SE ESTIVER DISPOSTA, EU GOSTARIA DE COMEÇAR O LONGO PROCESSO DE TRATAR ESSA DIVISÃO ENTRE SEU POVO E O MEU.
MARK GRAYSON MATOU MEU IRMÃO... EU TENTEI MATAR A PARCEIRA DELE, A MÃO DO FILHO DELE. EU COLOQUEI SEU FILHO EM RISCO.
ESTOU INTRIGADA POR SEU POVO... COMO ELES SE TRATAM, COMO ELES DEFENDEM UM AO OUTRO. QUERO QUE NOSSA LUTA CHEGUE A UM FIM.
MAS NÃO GUARDO ESPERANÇAS DE QUE NOSSA DIVISÃO SEJA REALMENTE CURADA.
URSAAL...
...SEU PAI JÁ ENSINOU A SEU POVO O CONCEITO DE PERDÃO?

PENVINCIPALS

WRITE US AT **INVINCIBLE@SKYBOUND.COM**

Let's give it up for Ryan and Nathan for producing a stunning issue. I've never seen a fight look like this. Also, eat it, Thragg. You were a pleasure to despise.

Yes, big high-fives all around. What a stunning looking issue, great job by both Ryan and Nathan! And RIP Thragg... sorry to see that guy go. Oh, well... only FOUR... issues left... is that something in my eye? Yeah, look away... don't look at me... just read the letters...

____

Hey guys

I started reading Invincible a couple of years ago, after seeing a badass picture of BattleBeast on the front cover of an issue in my local comic book shop. After starting from issue #1, I was immediately obsessed with the super powered world you had created, and its many amazing characters. The artwork from Ryan Ottley is truly godlike, and the bright colors and fantastical character designs were frequently the highlight of my day. I just wanted to thank you all for what is unquestionably my favorite comic series of all time. I was devastated to hear the news of Invincible coming to an end, but upon further contemplation I realized that this was undoubtedly a perfect Invincible move. Invincible has long bucked the trends of other Superhero series, constantly subverting and improving upon the well worn tropes of the genre. It makes perfect sense that it would have a definitive end, rather than being diluted over the years by other writers and potentially lackluster stories. And of course, we always have the upcoming film adaptation to look forward to.

One last thing, there was a brief aside in a recent issue in which a character hinted that there are rumors of another legendary warrior from BattleBeast's species. Was that just a throw away line? Did you plan on exploring it further before you decided to end the series? Will there be a spin-off? Dammit, I need to know!

Keep reading—you never know who will turn up in the final four issues! Aside from those of you holding out for Universa. Just give it up.

Damn you, Sean! Now I have to squeeze Universa into the final issue just to mess with you! There are no throwaway lines in INVINCIBLE (don't check me on that) so you'll... well, I'm not going to spoil that here.

Anyway, thank you for the hours and hours of enjoyment. Long live BattleBeast, and long live Invincible!

-Paul Bird

Long live two things that are dead or dying! All joking aside... I have a sense that after the INVINCIBLE series ends is when things are going to get really crazy in other mediums... stay tuned!

____

Dear Penvincipals,
Thank you for that widescreen extravaganza that was issue #138! As you said "In war there are casualties." and that issue had a lot of clashes, injury, and death. It felt kinda like I walked into the middle of a deep space war thriller! I can't wait to see how Mark reacts to his father's death. Will he go all kamikaze, striking at anything in his path or will he somehow find some restraint and realize that his side needs him more alive than dead? On the other hand, as Andrew Hinch mentioned, perhaps in the midst of this 12 issue story there is a subtle lack of full characterization. I thought it was just me as a newbie-from-the-25-cent issue, but if a long-time reader like Andrew notices it maybe it's there. Still, perhaps just being in the midst of a war IS the characterization or the building of character. If so, I can appreciate that just as I do when I watch action movies versus ones steeped in character moments and details. Anyway, I'm looking forward to more crazy stuff happening in future issues as you promised! Thanks,

Alan Bowman
Saga City, Japan

Are you saying we're *Game of Thrones*-ing it? (I don't care what anyone says, I LOVED this season. That's not up for debate.) If you're looking for more focus on character, you won't be disappointed with next issue. (Unless you still are, and then… hey, we're trying our best!)

There's a ton of character stuff to come. I will admit it has been sparse in these recent action-heavy issues... but it won't be that way until the end... and hell, this issue was all action, but I'd say this counts as a big character moment for Mark! Stay tuned, though... there's all kinds of "feelings talk" ahead.

____

In the years that have passed since this series started, it's amazing how much the characters have changed and how it feels natural and flows with the story. While I feel that many other comics focus on change first and story second, Invincible has always felt first and foremost like a story - not something that has a "status quo" that it would inevitably be reverted to months down the line.

I think the greatest example of this was the character of Omni-Man. Somehow, over the course of about 120 issues, you managed to make the character transition from a villain responsible for thousands of deaths to my favorite character in the book. While I was sad to see the character die by Thragg's hands (literally) in issue 138, I'm glad to say that this felt like a natural progression for the story, rather than just setup for a "Death and Return of Omni-Man" style event.

There is only death in INVINCIBLE, no returns. Unless Atom Eve is around, and then only *maybe*.

Oh, did Omni-Man die in issue #138? That's weird because he's totally on the cover of next issue... but that can't be right... can it?

As sad as it is to see this characters go, I'm glad that this series is ending not because of sales, but because the story is over. Overall, I'm a big fan and I can't wait to see how everything ends.

-Nick Overby

I'll let you in on a little secret: the final issue is already being drawn, and it looks glorious. GLORIOUS!

Don't spoil things, Sean! The gloriousness was supposed to be a surprise!

____

Next issue, the aftermath of war, where we mourn our dead. Four issues left!

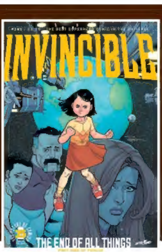
-Sean Mackiewicz

FOUR?! FOUR??!!! Oh, god... I just... I'm really sad, guys. What if we just- -NO! The story... think of the story! Ending things is important, Robert... things can't just keep going on forever with no end. You don't want this book to get lame or stale (or in a select few opinions, more lame and more stale!) Stay the course! STAY THE COURSE!

See you next month, folks.

-Robert Kirkman

NEXT ISSUE



"THE END OF ALL THINGS," Part 9
Things take a dark turn as we near the end.